



**Inami & Co., Ltd.**

No. 24-2 Hongo 3 Chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, JAPAN  
Tel: +81 3 3814 5916 Fax: +81 3 5684 2126

✉ [corpinfo@inami.co.jp](mailto:corpinfo@inami.co.jp)  
🌐 [www.inami.co.jp/english](http://www.inami.co.jp/english)  
📘 [www.facebook.com/inami.japan](https://www.facebook.com/inami.japan)

Tokyo, April 14, 2017

To whom it may concern:

### CERTIFICATE

We, Inami & Co., Ltd., hereby certify that we have received the following certifications from TUV Rheinland. We are attaching these certifications as evidence.

- DIN EN ISO 9001:2008, JIS Q9001:2008
- ISO 13485:2003, JIS Q 13485:2005
- EC Certificate Directive 93/42/EEC Annex V  
Production Quality Assurance Medical Devices  
Registration No. : DD 601014170001  
Report No. : 12022657 002



Inami & Co., Ltd.

Taka Inami

CEO





# CERTIFICATE

Standard: **DIN EN ISO 9001:2008, JIS Q 9001:2008**  
Certification Registr. No. **09 100 89060**

TÜV Rheinland Cert GmbH certifies:

Certification Holder: **Inami & Co., Ltd.**  
3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
including the locations according to annex

Scope: **Design, Development, Manufacturing, Sales and Servicing of Ophthalmic Devices**  
**Manufacturing and Sales of Ophthalmic Surgical Instruments**

An audit was performed, Report No. 89060.  
Proof has been furnished that the requirements are fulfilled according to DIN EN ISO 9001:2008, JIS Q 9001:2008.  
The due date for future audits is 06-30 (mm-dd).

Validity: This certificate is valid from 2015-08-01 until 2018-07-31.  
First certification: 2000  
www.tuv.com ID: 0910589060



Yokohama, 2015-07-29

*Y. Sumino*  
TUV Rheinland Cert GmbH  
Am Grauen Stein 51105 Köln



# Annex to Certificate

Standard: **DIN EN ISO 9001:2008, JIS Q 9001:2008**  
Certification Registr. No. **09 100 89060**

Location: **Inami & Co., Ltd. Head Office:**  
3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
Scope: **Sales and Servicing of Ophthalmic Devices**  
**Manufacturing and Sales of Ophthalmic Surgical**  
**Instruments**  
Certification Registr. No. **09 100 89060/01**

Location: **Plant: Bijyogi Research Institute**  
3-14-12~13, Bijyogi, Toda City, Saitama Prefecture 335-  
0031, Japan  
Scope: **Design, Development, Manufacturing and Servicing of**  
**Ophthalmic Devices**  
Certification Registr. No. **09 100 89060/02**



Yokohama, 2015-07-29

*Y. Sumino*

TUV Rheinland Cert GmbH  
Am Grauen Stein 51105 Köln



# CERTIFICATE

Standard: **ISO13485:2003, JIS Q 13485:2005**  
Certification Registr. No. **81 105 89060**

TÜV Rheinland Japan Ltd. Certifies:

Certification Holder:

**Inami & Co., Ltd.**

3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan

including the locations according to annex

Scope:

**Design, Development, Manufacturing, Sales and Servicing  
of Ophthalmic Devices  
Manufacturing and Sales of Ophthalmic Surgical  
Instruments**

An audit was performed, Report No. 89060.  
Proof has been furnished that the requirements are fulfilled  
according to ISO13485:2003, JIS Q 13485:2005.  
The due date for future audits is 06-30 (mm-dd).

Validity:

This certificate is valid from 2015-08-01 until 2018-07-31.  
First certification: 2009  
www.tuv.com ID: 0910589060



Yokohama, 2015-07-29

*Y. Sumino*

TÜV Rheinland Japan Ltd.  
3-19-5 Shin-Yokohama, Yokohama 222-0033, Japan

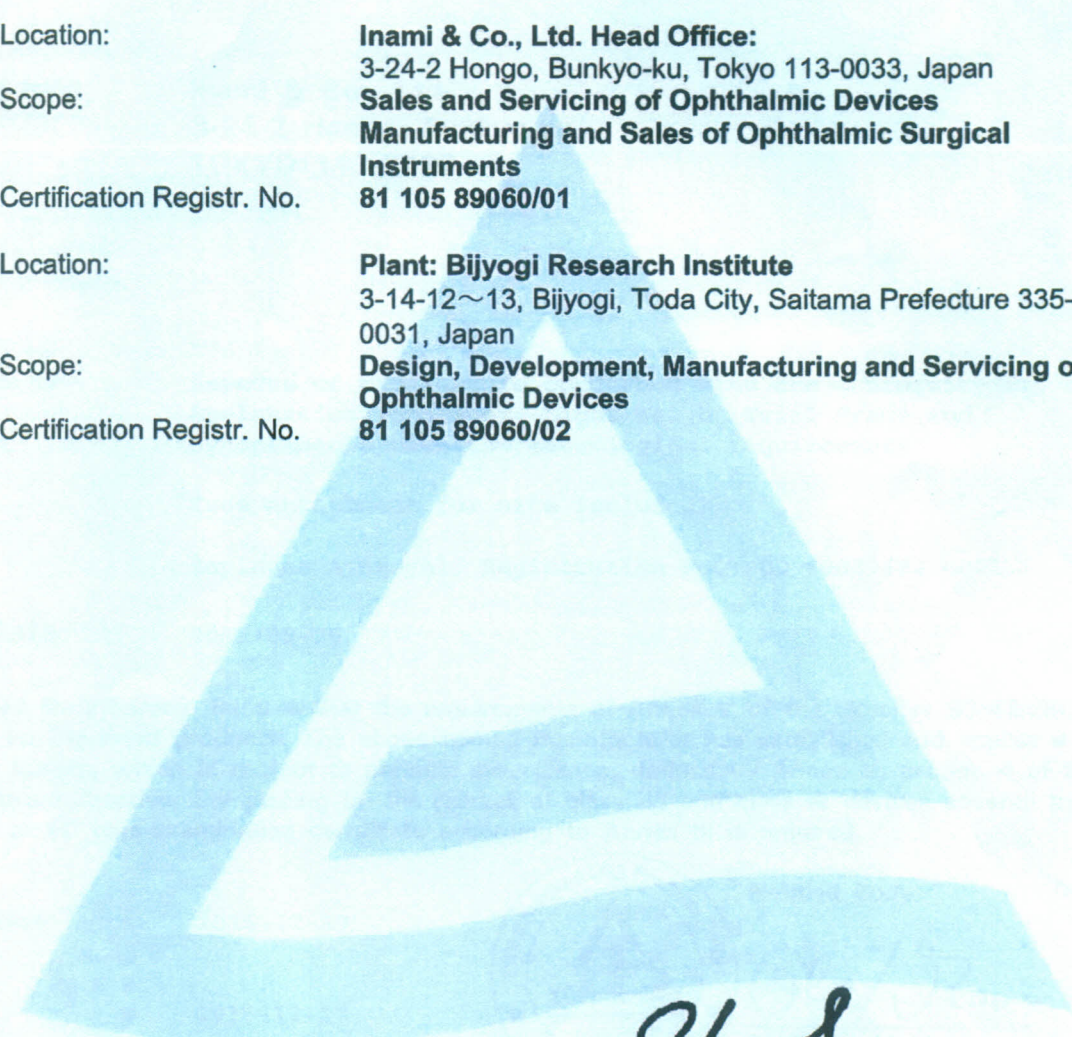


# Annex to Certificate

Standard: **ISO13485:2003, JIS Q 13485:2005**  
Certification Registr. No. **81 105 89060**

Location: **Inami & Co., Ltd. Head Office:**  
3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
Scope: **Sales and Servicing of Ophthalmic Devices**  
**Manufacturing and Sales of Ophthalmic Surgical**  
**Instruments**  
Certification Registr. No. **81 105 89060/01**

Location: **Plant: Bijyogi Research Institute**  
3-14-12~13, Bijyogi, Toda City, Saitama Prefecture 335-  
0031, Japan  
Scope: **Design, Development, Manufacturing and Servicing of**  
**Ophthalmic Devices**  
Certification Registr. No. **81 105 89060/02**



*Y. Sumino*



Yokohama, 2015-07-29

TÜV Rheinland Japan Ltd.  
3-19-5 Shin-Yokohama, Yokohama 222-0033, Japan



**EC Certificate**  
**Directive 93/42/EEC Annex V**  
**Production Quality Assurance**  
**Medical Devices**

**Registration No.:** DD 60101417 0001

**Report No.:** 12022657 002

**Manufacturer:** Inami & Co., Ltd.  
3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku  
TOKYO 113-0033  
JAPAN

**Products:** Aspects of manufacture concerned with the conformity of  
Applanation Tonometer, Light Weight Trial Frame and  
Synoptiscope with the metrological requirements

(see attachment for site included)

Replaces Approval, Registration No.: DD 60089490 0001

**Expiry Date:** 2018-09-26

The Notified Body hereby declares that the requirements of Annex V of the directive 93/42/EEC have been met for the listed products. The above named manufacturer has established and applies a quality assurance system, which is subject to periodic surveillance, defined by Annex V, section 4 of the aforementioned directive. For placing on the market of class IIb and class III devices covered by this certificate an EC type-examination certificate according to Annex III is required.

**Effective Date:** 2015-12-17

**Date:** 2015-12-17



**Notified Body**

Dipl.-Ing. O. Masur

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH is a Notified Body according to Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the identification number 0197.



Doc. 1/1, Rev. 0

**TÜV Rheinland**  
**LGA Products GmbH**  
**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg**

**Attachment to  
Certificate**

**Registration No.:** DD 60101417 0001  
**Report No.:** 12022657 002

**Manufacturer:** Inami & Co., Ltd.  
3-24-2 Hongo, Bunkyo-ku  
TOKYO 113-0033  
JAPAN

**Site included:**

Inami & Co., Ltd., Bijyogi Research Institute  
14-12~13, Bijyogi 3-chome, Toda City,  
Saitama Prefecture, 335-0031, Japan

**Date:** 2015-12-17



**Notified Body**

*Oleg Masur*  
**Dipl.-Ing. O. Masur**



平成 29 年 登簿 第 207 号

認 証



嘱託人 井浪 喬之 は、本公証人の面前において別紙編綴の書面に署名した。

よって、これを認証する。

平成 29 年 4 月 14 日、本公証人役場において

東京都文京区春日 1 丁目 16 番 21 号  
東京法務局所属

公 証 人

Notary

Masaki Sasaki

総公証 № 135256 号

井浪 喬之



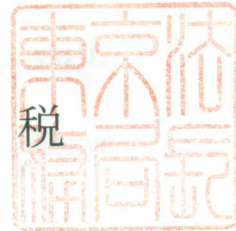
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、  
真実のものであることを証明する。

平成 29 年 4 月 14 日

東京法務局長

佐藤 主 税



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary,  
duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal  
appearing on the same is genuine.

Date

APR, 14, 2017

Chikara SATO

Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in  
Japan, this is to certify that the Seal  
affixed hereto is genuine.

Date APR, 14, 2017

T. TANAKA

Toshie TANAKA

Tokyo,

Official

Ministry of Foreign Affairs

(Consular Service Division)







№ 13252



**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
*EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN*  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
*CONSULAR AUTHENTICATION*

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
*Country: Vietnam*

Giấy tờ, tài liệu này  
*This public document*  
**TOSHIE TANAKA** ký

2. Do ông (bà):  
*Has been signed by:*

3. Với chức danh:  
*Acting in the capacity of:*

CÔNG CHỨC  
OFFICIAL

4. Và con dấu của:  
*Bears the seal/stamp of:*

BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN.

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
*Certified*

5. Tại: Tô-ki-ô  
*At: Tokyo*

6. Ngày 14/04/2017  
*The (dd/mm/yyyy)*

7. Cơ quan cấp:  
*By:*

ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN  
EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN

8. Số: **14/04/17-50**  
*Nº*

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
Bí thư thứ nhất/First Secretary

TRẦN HỮU THỌ.





Registered No. 207 of 2017

Tokyo, April 14, 2017

### NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Takayuki Inami signed the attached document in my presence on this 14th day of April, 2017.

NOTARY

Masaki Sasaki

Notary, Bunkyo Notary's Office

Tokyo Legal Affairs Bureau,

1-16-21 Kasuga, Bunkyo-ku, Tokyo

